

问号小侦探



问号小子在行动

Wenhao Xiaozai
Zai Xingdong

恐怖案件

Die Gruselfalle

(德) 鲍里斯·菲佛

译者 宋 晔

- ★ 销量**2000**万册，全套**200**余种
- ★ **百科全书**式少儿侦探系列小说
- ★ **12年**稳居世界畅销少儿图书榜
- ★ **全球同步**热卖中……

南京出版社



YZLI0890136298



问号小侦探

恐怖案件

德 鲍里斯·菲佛

译者 宋晔



YZLI0890135298

图书在版编目(CIP)数据

恐怖案件 / (德) 菲佛著; 宋晔译. —南京: 南京出版社, 2011. 9

(问号小侦探)

ISBN 978-7-80718-806-3

I. ①恐… II. ①菲… ②宋… III. ①儿童文学—侦探小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 193849 号

版权登记证号 图字:10-2011-502 号

Title of the original edition:

Die Gruselfalle by Boris Pfeiffer, ISBN 978-3-440-12032-3

Illustrated by Kim Schmidt

Copyright © 2007 by Franckh-Kosmos Verlags-GmbH & Co. KG, Stuttgart

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany

书 名 恐怖案件

丛 书 名 问号小侦探

作 者 [德] 鲍里斯·菲佛

内文插图 [德] 金·施密特

策 划 人 吴文智

译 者 宋 晔

出版发行 南京出版社

社址 南京市成贤街 43 号 3 号楼

邮编 210018

网址 <http://www.njpbs.com>

联系电话 025-83283871(营销) 025-83283883(编务)

电子信箱 njpbs1988@163.com

责任编辑 王雪岩

特约编辑 刘 娟

装帧设计 陈泽新

印 刷 南京新洲印刷有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 787×1092 毫米 1/32

印 张 4.75

插 页 4

字 数 53 千

版 次 2012 年 2 月第 1 版

印 次 2012 年 2 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-80718-806-3

定 价 12.80 元

南京版图书若有印装质量问题可向本社调换



受到怀疑	002
神偷	010
废料场幽灵	017
被跟踪妄想症	027
佳斯特绕圈圈	035
自称哈里的声音	043
白日闹鬼	051
雷诺兹警长必须坐下	060
EPPAKNRAT TKEJORP	068



隐身帽的学问	076
紧急方案“弗里德”	084
佳斯特的呆笑	093
捕鼠器	101
防弹衣	108
重新显形	120
死对头	131
送给斯汀尼的“惊喜”	138



受到怀疑

“佳斯特·约纳!”玛蒂婶婶的喊声传遍了整个废料场。“这太过分了!就算你最爱吃我做的樱桃蛋糕,你也不能把整个蛋糕一口吞了吧。”

三个小问号——佳斯特·约纳、鲍勃·安德鲁和彼得·肖恩正在提图叔叔的仓库里,听到声音困惑地抬起了头。

“你婶婶在喊什么？”鲍勃问道。

“她以为，佳佳把放在游廊上的蛋糕给偷走了。”彼得代替他的朋友回答道，“然后，还把它吃掉了。婶婶一定猜了个八九不离十，因为佳斯特在吃樱桃蛋糕上可是世界纪录保持者。”他咧开嘴笑着说。

“等一下！”佳斯特摇了摇头说，“你们知道的，从你们到这儿以后，我可没吃什么蛋糕。另外，我不是吞吃蛋糕，而是享用美味。”

鲍勃轻轻地撞了下佳斯特，说：“那你的意思就是，当一条大蟒蛇囫囵吞下一只兔子，也是享用它!?”

“不管怎样我们都得快去看看，到底发生了什么。你婶婶发起火来可不是好惹的！”说着，彼得已打开了仓库的门。

三个小问号在此处碰面，是为了悄悄商议一些重要的事情。他们的老对头斯汀尼·诺瑞斯

已经在暗处埋伏着等待他们了。他已得知，小问号们经常在落基镇外碰头，至于到底是在哪儿，他非要查出来不可。好在斯汀尼还没发现，他们的秘密据点是在一段被遗弃的铁轨旁的废旧蒸汽机水箱那儿。因为水箱的外形，小伙伴们将它戏称为“咖啡壶”。为了摆脱斯汀尼的跟踪，小侦探们必须想出一个法子。

玛蒂婶婶站在游廊上，两手叉腰朝他们喊道：“哦，你们三个都在。亲爱的，这个玩笑可不会怎么样。首先，这个蛋糕得先冷却半小时才能吃，另外，你们也不能直接就把蛋糕给偷了呀。”

“我们是不会做这样事情的！”佳斯特有点生气了。

“那么蛋糕在哪儿？”玛蒂婶婶指了指空空如也的桌子。“原来就放在这儿，现在不见了。除了你们没人来过。你叔叔还在去找宝贝材料的路上。”

佳斯特的叔叔提图把所有他废料场上出售的旧货和挖掘出来的东西称作“宝贝材料”。他常说：“就算人们喜新厌旧，也用不着把旧东西扔到垃圾堆里去。”

玛蒂婶婶用探究的目光看着三个小伙伴。“我无法想象，一个蛋糕会凭空消失。”她激动地说，“到底在哪儿？”

佳斯特瞧了瞧四周。“玛蒂婶婶，我们也不知道。会不会是提图叔叔把蛋糕当点心带走了？”

婶婶生起气来，“那蛋糕是叔叔走了之后才烤好的。小伙子们，我可不喜欢你们捉弄我。”她严厉地打量着他们。

“但是我们为什么要偷蛋糕呢？”鲍勃大声说，“您肯定是准备请我们吃的。毕竟我们是世界上最狂热的樱桃蛋糕迷！”

玛蒂婶婶皱起了眉头。“说的也是。可是或

许你们想以此引开我的注意力，这样我就不会想到让你们去整理场地了？后面那个大废料堆实在太乱了！”

鲍勃和彼得紧张起来，这件事玛蒂婶婶都喋喋不休地说了好几个星期了。世界上再也没有比整理废料场更可怕的事情了，要整理一遍最起码得几个小时，再加上这几个小家伙总是乐此不疲地把旧轮胎和生锈的金属零件拖来拖去，结果越弄越乱。

佳斯特看着他的婶婶说：“我发誓，我们真的没有碰过蛋糕。而且这么风和日丽的天气确实不适合用来打扫卫生。但是我们保证，一定会抓到这个贼的！”

玛蒂婶婶无奈地摇了摇头。“佳斯特，我希望，你没有和我开玩笑。”说着她转身进了屋子。

鲍勃却对他的小伙伴不是很信任。“你想怎么找蛋糕？难道你知道它在哪儿？”

“我说了，我们会找到小偷的，”佳斯特解释说，“而不是找到蛋糕。”

“怎么找？我们根本无从下手。”彼得插嘴说。

“好吧。”佳斯特若有所思地捏着下嘴唇，“可能是斯汀尼来过了。毕竟他埋伏在我们这儿好几天了。”

彼得叹了口气。“他确实是个大麻烦。我们已经一个多星期没去咖啡壶了，就是因为他老是鬼鬼祟祟地跟在后面。”

“他很固执。”鲍勃承认，“真麻烦，他已经看到我们在搬运漫画书了。”

佳斯特耸耸肩。“只能算我们倒霉。但是换个角度想想，我们运气还不错，要是斯汀尼没把我们截住，问我们想把书藏哪儿，而是继续跟踪我们，那他就已经知道一切了。”

“但是，”彼得喊道，“如果他这么蠢，那他怎

么会一下变得那么狡猾，从我们眼皮底下把整个蛋糕给偷了？”

佳斯特点点头。“有道理。我建议，我们把放大镜和指纹粉末拿过来，仔仔细细地调查下现场的痕迹。”



?? 问号小百科

三个小问号没事时，总喜欢在提图叔叔的废料场里，把旧轮胎和生锈的金属零件拖来拖去的。你们知道金属为什么会生锈吗？

生锈是一种化学反应，当金属放的时间长了就会生锈。铁是容易生锈的，除了由于铁的化学性质活泼以外，同时与外界的条件也有很大关系。氧气在有水的环境中很容易与铁发生反应，生成一种叫做氧化铁的物质，这就是铁锈了。铁锈是一种棕红色的物质，它不像铁那样坚硬，很容易脱落，生锈后铁的重量会变重。一块铁完全生锈后，体积会胀大 8 倍，而重量是原来的 3 至 5 倍。

如果锈迹不除去，金属就会烂得更快。所以平时在存放金属器物时，一定要注意防潮。

神 偷

三个小问号返回了仓库，提图叔叔在这儿保存了些特别值钱的东西。在前几天的一个月黑风高的晚上，三个小伙伴将他们的一些侦探工具藏在了这里，他们想借此摆脱斯汀尼。

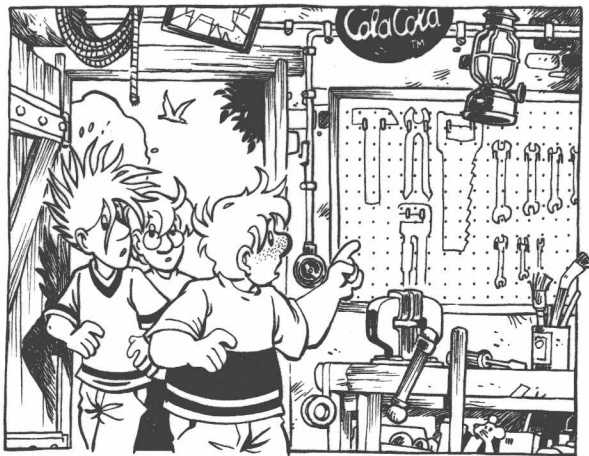
佳斯特搬开了一个旧床架下面的箱子，这时彼得目瞪口呆地指着工作台说道：“鲍勃，佳佳，

那些工具都到哪儿去了？”

原来整整齐齐放着提图叔叔的螺丝刀、锯子、锤子和多功能钳子的工作台，现在已空空如也。佳斯特屏住呼吸，低声说：“不管谁来过这儿，他肯定是个用工具的高手。”

“但是我们刚才一直都在这儿。”鲍勃喃喃自语，“这不可能！”

“显然，他办到了。”佳斯特走进工作台到处摸索着，“提图叔叔看到这个会疯掉的！”



就在这时，院子里传来了啪嗒啪嗒的声音。

“有人！”鲍勃冲到门前往外望去，“我觉得，他是从后面那儿过来的。”他指着大废料堆说。

“走！”佳斯特命令道，“不管谁藏在后面，我们都要抓住他。”

小伙伴们跑到废料堆旁，从汽车零件和钢架空隙中往里窥探。佳斯特指着一个旧蒸汽压路机，“我们从驾驶室里爬过去，”他悄悄说，“这是进入废料堆的唯一通道。”

彼得瞪大眼睛看着佳斯特。“我们在这儿等你叔叔回来，是不是更保险？”

“我们必须现在逮住那个小偷。他在里面，我感觉到了。”佳斯特催促道。

“而且他能进得去，肯定不是大个子。”鲍勃安慰彼得。

小问号们一个接一个地通过生锈的蒸汽压路机挤进废料堆内部，接着费劲儿地爬过一个旧